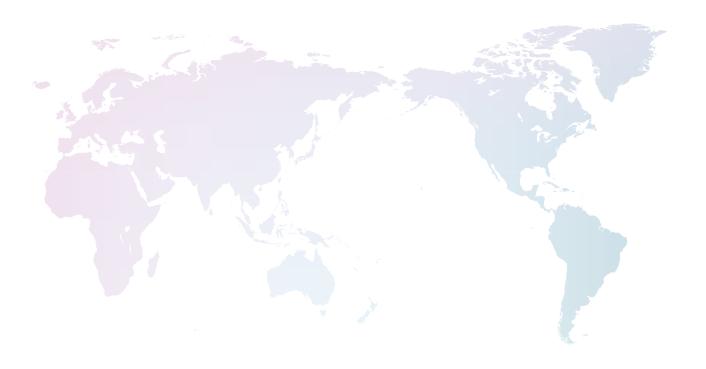


第4章 ふるさと福島の今

Chapter 4 Hometown of Fukushima Today

- 4-1 福島県の基本情報
- 4-2 福島県の復興関連情報
- 43 東日本大震災による福島県の被害状況
- 4-4 復興・再生のあゆみ
- 4-1 Basic Information of Fukushima Prefecture
- 4-2 Information Related to the Revitalization of Fukushima Prefecture
- 4-3 Earthquake and Tsunami Damage in Fukushima Prefecture from the Great East Japan Earthquake
- 4-4 Steps for Reconstruction and Revitalization in Fukushima Prefecture



福島県の基本情報/Basic Information of Fukushima Prefecture

福島県は、東北地方の一番南、東京からは概ね200キロメートル圏内に位置しています。 人口1,822,307人(2020年12月1日現在の推計人口)。面積は、13,783.90kmで、北海道、岩手県についで3番目の広さです。

交通アクセスにも優れ、東北新幹線で首都圏と直結しており、空路により大阪・京都・神戸や札幌へも短時間で移動することができます。また、県内の主要都市は、高速道路で結ばれています。

南から北へ連なる阿武隈高地と奥羽山脈によって、中通り・会津・浜通りの3つの地方に 分かれ、地域毎に気候も異なり、それぞれ特有の歴史や伝統文化を持っています。

Fukushima Prefecture is located in the southernmost part of the Tohoku Region within 200 km from Tokyo. Its population is 1,822,307 (estimated population as of December 1, 2020). With an area size of 13,783.90 km², it is the third largest in size behind Hokkaido and Iwate Prefecture in Japan.

Fukushima is easily accessible with Tohoku Shinkansen bullet train directly connecting it with the metropolitan area. You can travel by air to Osaka, Kyoto, Kobe and Sapporo in a short time. Moreover, main cities in Fukushima are connected by expressways.

It is mainly divided into three areas: The Central Region (Naka-dori), Aizu Region and the Coastal Region (Hama-dori). Each region has diverse climates, and features its own history and traditional culture.



■福島県の 59 市町村

59 Municipalities in Fukushima Prefecture

会津地域	Aizu District	
会津若松市	Aizuwakamatsu City	
喜多方市	Kitakata City	
北塩原村	Kitashiobara Village	
西会津町	Nishiaizu Town	
磐梯町	Bandai Town	
猪苗代町	Inawashiro Town	
会津坂下町	Aizubange Town	
湯川村	Yugawa Village	
柳津町	Yanaizu Town	
三島町	Mishima Town	
金山町	Kaneyama Town	
昭和村	Showa Village	
会津美里町	Aizumisato Town	

県北地域	Ken-poku District	
福島市	Fukushima City	
二本松市	Nihonmatsu City	
伊達市	Date City	
本宮市	Motomiya City	
桑折町	Koori Town	
国見町	Kunimi Town	
川俣町	Kawamata Town	
大玉村	Otama Village	

相双地域	Soso District
相馬市	Soma City
南相馬市	Minamisoma City
広野町	Hirono Town
楢葉町	Naraha Town
富岡町	Tomioka Town
川内村	Kawauchi Village
大熊町	Okuma Town
双葉町	Futaba Town
浪江町	Namie Town
葛尾村	Katsurao Village
新地町	Shinchi Town
飯舘村	litate Village



県中地域	Ken-chu District
郡山市	Koriyama City
須賀川市	Sukagawa City
田村市	Tamura City
鏡石町	Kagamiishi Town
天栄村	Ten-ei Village
石川町	Ishikawa Town
玉川村	Tamakawa Village
平田村	Hirata Village
浅川町	Asakawa Town
古殿町	Furudono Town
三春町	Miharu Town
小野町	Ono Town

南会津地域	Minami-Aizu District	
下郷町	Shimogo Town	
檜枝岐村	Hinoemata Village	
只見町	Tadami Town	
南会津町	Minamiaizu Town	

県南地域	Ken-nan District		
白河市	Shirakawa City		
西郷村	Nishigo Village		
泉崎村	Izumizaki Village		
中島村	Nakajima Village		
矢吹町	Yabuki Town		
棚倉町	Tanagura Town		
矢祭町	Yamatsuri Town		
塙町	Hanawa Town		
鮫川村	Samegawa Village		

いわき地域	lwaki District	
いわき市	lwaki City	

■福島県の姿:

◆人 □:1,822,307 人(2020年12月1日現在)

◆面 積:13,783.90km ◆県 都:福島市

◆市町村数:59(13市、31町、15村)

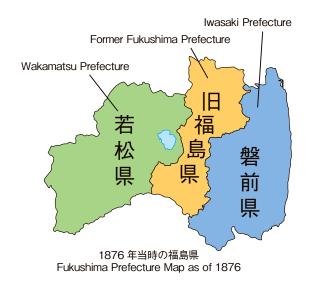
Profile of Fukushima Prefecture

◆ Population: 1,822,307 people (as of December 1, 2020)

◆ Area : 13,783.90km²

◆ Prefectural capital: Fukushima city

◆ Number of municipalities : 59 (13 cities, 31 towns and 15 villages)



1876年、若松県、(旧) 福島県、磐前県の3県が合併 し、8月21日に福島県が成立。(8月21日は県民の 日に制定されています。)

Fukushima Prefecture is established with the merger of three prefectures, Wakamatsu Prefecture, former Fukushima Prefecture, and Iwasaki Prefecture on August 21st. 1876. (August 21 is designated as Prefectural Residents' Day.)



■県章:福島県のかしら文字「ふ」の字を図案化したもので、 県民の融和と団結を表し、県勢の着実な前進を象徴 するものです。1968年10月23日に制定されました。

Prefectural Emblem:

A hiragana letter " & ", which is the first letter of Fukushima Prefecture, is designed for the emblem.

It represents harmony and unity of its residents and symbolizes steady progress of the Prefecture.

It was established on October 23, 1968.



- ■福島県の公式キャラクター:「キビタン」 福島県の鳥「キビタキ」がモチーフになっています。
- Official character of Fukushima Prefecture: "Kibitan" Prefectural Bird: "Narcissus Flycatcher" is the motif of Kibitan.

■県の花:ネモトシャクナゲ

ツツジ科の常緑低木。吾妻山や安達太良山に群生しています。 高さは1~3メートルで、花は白または淡紅色。

Prefectural Flower: Rhododendron brachycarpum f. nemotoanum

This flower is an evergreen ericaceous shrub grown in clusters in Mt. Azuma and Mt. Adatara. It is one to three meters high and its flower is white or rose-pink.



■県の鳥:キビタキ

4月から10月にかけて渡来し、落葉広葉樹のうっそうとした自然林 に好んで生息しています。オスはオレンジ、黒、黄色をおび、美し い声で鳴きます。

Prefectural Bird: Narcissus Flycatcher

The bird comes over between April and October, and likes to inhabit thriving deciduous broadleaf forests. Male birds are colored in orange, black and yellow, and sing in a beautiful voice.

■県の木: ケヤキ

福島県内に広く分布しているニレ科の落葉高木です。陽のあたる場所を好み、成長が早く、寿命が長いのが特徴です。

Prefectural Tree: Japanese Zelkova

This is an ulmaceous deciduous tall tree. It prefers sunny areas, quickly grows and lives long.



■主な農林水産物

もも、きゅうり、アスパラガス、トマト、日本なし、りんどう、なめこ、米、福島牛、会津地鶏・ 川俣シャモ、ヒラメ

Main Agriculture, Forestry and Fisheries Products

Peaches, Cucumbers, Asparagus, Tomatoes, Japanese Pears, Lisianthus, Nameko Mushrooms, Rice, Fukushima Beef, Aizu Jidori (local chicken). Kawamata Shamo (fighting cocks), and Flounder

■主な伝統的工芸品 :

◇国指定伝統的工芸品

会津塗、会津本郷焼、大堀相馬焼、奥会津編み組細工、奥会津昭和からむし織

Main Traditional Crafts

♦ Nationally Designated Traditional Crafts

Aizu Lacquerware, Aizu Hongoyaki (pottery), Obori Somayaki (pottery), Oku Aizu Ami-Kumi Zaiku (weaving crafts), and Okuaizu Showa Karamushi Textiles

■日本酒:ふくしまの酒/全国新酒鑑評会で33銘柄が入賞

全国新酒鑑評会において 2012 酒造年度から金賞受賞数日本一の連続記録更新中のふくしまの酒。2020 年(2019 酒造年度)は新型コロナウイルス感染症の影響により金賞酒の選考が中止となる中、震災後最多となる 33 銘柄の入賞を果たし、その品質の高さが改めて評価されました。

※酒造年度:7月1日から6月30日までの1年間。例えば2019酒造年度は2019年7月1日から2020年6月30日までの1年間をいう。



■ Sake: Sake made in Fukushima/ Fukushima Prefecture received awards for 33 brands at the Annual Japan Sake Awards

Fukushima's Sake has the top number of gold awards in Japan, and keeps breaking its own records since the 2012 brewing year. Although the selection of the gold awards was cancelled in 2020 (Sake manufactured in the 2019 brewing year) due to the COVID-19 pandemic, 33 brands from Fukushima earned awards which marks a record since the disaster and shows again the recognition in the high quality of Fukushima sake.

* Brewing year:

A brewing year runs from July 1 to June 30 of the following year. For example, the 2019 brewing year represents a year between July 1, 2019 and June 30, 2020.

福島県の復興関連情報/

Information Related to the Revitalization of Fukushima Prefecture

(1) 福島県公式ウェブサイト:

Official website of Fukushima Prefectural Government:

URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/





(2) YouTube 福島県公式チャンネル:

Fukushima Prefecture Official YouTube Channel:

URL: https://www.youtube.com/user/PrefFukushima





(3) 海外福島県人会のウェブサイト(福島県国際課内): Overseas Fukushima Kenjinkai page on the official website of the International Affairs Division of the Fukushima Prefectural Government:

海外福島県人会一覧、各県人会の概要を 掲載している。



"Kenjinkais list" and "Fukushima Kenjinkai Information" are available on this page.

URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/sec/16005e/kenjinkai.html



(4) ふくしま復興ステーション:

Fukushima Revitalization Station:

10 言語(日本語、英語、中国語、韓国語、ドイツ語、フランス語、イタリア語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語)で福島県の復興情報を発信している。

The Prefecture shares information about revitalization in 10 languages: Japanese, English,

Chinese, Korean, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, and Thai.

日本語 /Japanese URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/portal/ 英語 /English URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/portal-english/





日本語

English

(5)「ふくしま復興のあゆみ」:

Steps for Revitalization in Fukushima:

震災からの復興状況を定期的に更新している。 We regularly update the information about Prefecture's progress towards revitalization following the disaster.

日本語 /Japanese URL:

https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/portal/ps-fukkoukeikaku1151.html 英語 /English URL:

https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/portal-english/ayumi-en-15.html







日本語

English

(6)福島の今を知る動画スペシャルサイト (FUKUSHIMA NOW):

Special video site to know the current status of Fukushima Prefecture (FUKUSHIMA NOW):

SERIEM NON VIDEO

***CONTROL OF THE CONTROL OF THE

日本語 URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/movie-now/# English URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/movie-now-english/中文(簡化字)URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/movie-now-zhc/

中文(繁體字)URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/movie-now-zht/韓国語 URL: https://www.pref.fukushima.lg.jp/site/movie-now-ko/











日本語

English

中文(簡化字)

○福島県

中文 (繁體字)

韓国語

(7) ふくしまプライド:

Fukushima Pride:

- -福島県産の農林水産物について紹介するサイト-
- Information site of the agricultural, forestry and fisheries products of Fukushima

日本語 URL: https://fukushima-pride.com/





(8) ふくしまの旅:

Fukushima Travel:

- -福島県観光情報サイト-
- Fukushima Prefecture Official Tourism

Information Site -

日本語 URL:: https://www.tif.ne.jp/

English URL: https://fukushima.travel/

中文 (簡化字) URL:: https://fukushima.travel/sc

中文 (繁體字) URL: : http://www.estservice.net/fukushima/

韓国語 URL:: https://fukushima.travel/ko













日本語

English

中文 (簡化字)

中文(繁體字

韓国語

(9)福島県観光素材動画アーカイブス:

Fukushima Prefecture Tourism Material Video Archives:

福島県の観光素材動画を自由に利用できます。

You can freely watch tourism material videos of Fukushima.

URL: http://fuku-kankoudouga.jp/





4 - 3

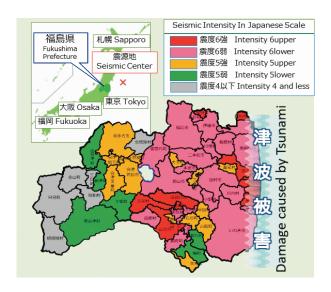
東日本大震災による福島県の被害状況

Earthquake and Tsunami Damage in Fukushima Prefecture from the Great East Japan Earthquake

平成23年3月11日14時46分に三陸沖を震源として発生した「平成23年東北地方太平洋沖地震」はマグニチュード9.0を記録し、国内観測史上最大級の地震でした。

最大震度7を記録し、激しい揺れとともに、広い範囲で大津波が押し寄せ、県全土で大きな被害を及ぼしました。

The Great East Japan Earthquake occurred on March 11, 2011 at 14:46. Centered off the Sanriku Coast in North Eastern Japan, its magnitude was a record high of M9.0, measuring a 7 on the JMA seismic intensity scale. Heavy shaking resulted in a large tsunami that stuck a wide area along the coast.



■家屋被害 (2020 年 12 月 7 日現在) 全壊 15,435 棟 半壊 82,783 棟

Damage status (As of December 7, 2020)

Totally destroyed: 15,435 houses Half destroyed: 82,783 houses

■人的被害 (2020 年 12 月 7 日現在) ○死者 : 4.146 人 (内震災関連死: 2.316 人)

○行方不明者:1人

- Disaster status in Fukushima Prefecture (As of December 7, 2020)
 - O Deaths: 4,146 (This number includes 2,316 disaster-related deaths)
 - O Missing: 1





津波被害:浪江町 Damage caused by Tsunami: Namie Town



海岸:いわき市 Levee: Iwaki City

公共土木施設被害額約 3,162 億円農林水産施設被害額約 2,753 億円文教施設被害額約 379 億円公共施設被害総額約 6,294 億円

Cost of damage in Fukushima Prefecture (As of July 6, 2020)

Reported cost of damage for public works facilities: About IPY 316.2 billion

Reported cost of damage on agricultural, forestry and fishery facilities: About JPY 275.3 billion

Reported amount of damage on educational facilities: About JPY 37.9 billion

Total of reported amount of damage on public facilities: About JPY 629.4 billion

Steps for Reconstruction and Revitalization in Fukushima Prefecture



ぃ ま ~ ふくしまの 現 在 ~

復興・再生のあゆみ(第2版)







福島県

令和2年8月25日 新生ふくしま復興推進本部

一 目次 -

震災から10年目に入って

1 これまでの復興の状況と誤	. 題等	
(1) 除染の実施		P1
(2) 避難指示区域の状況		P2
(3) 避難者数の推移		P2
(4) 県民の健康		P3
(5) 住まいの確保、帰還	環境の整備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	P4
(6) 公共インフラ等		P5
(7) 産業 ①農林水産業		P6
②観光		P7
③企業立地等		P8
④福島イノベー	-ション・コースト構想 I ・・・・・・・・・・・・・・・・	P9
福島イノベー	-ション・コースト構想 Ⅱ ・・・・・・・・・・・・・・・・	P10
(8) 廃炉に向けて		P11
(9) 災害等の復興の取組	への影響について ①新型コロナウイルス感染症 ・・・・・・・	P12
	②令和元年東日本台風等 ······	P13
2 今後に向けて		P14

震災から10年目に入って

全町避難を続けていた双葉町の避難指示区域の一部解除、福島ロボットテストフィールドの全面開所など、復興は着実に進展。 一方で、未曽有の複合災害によりいまだ3万7千人を超える県民が避難を継続しているほか、復興途上の中発生した令和元年東日本 台風等による被害や新型コロナウイルス感染症による甚大な影響などにより、復興までの道のりは長く険しいものとなっている。





帰還環境の整備により避難指示の解除が進み、県土に占める避難指示等区域の面積は約12%から約2.4%へ縮小。

〇平成23年4月23日時点



〇令和2年3月10日~現在 帰還困難区域 約337km 特定復興 再生拠点区域 避難指示が 約28k 浪江町 飯舘村 約813k 葛尾村 双葉町 大熊町 避難指示等区域 ⊉土の# 富岡町 (県土13,783㎞)

【課題·対応等】 ○特定復興再生拠点区域 は帰還困難区域の約 8.3%

〇避難指示解除 令和2年

3月 4日 双葉町(双葉駅周辺、

3月 5日 大熊町(大野駅周辺)

3月10日 富岡町(夜ノ森駅周辺)

双葉町では初の避難指示解除

避難指示解除準備区域)

国において、地元の 意向を大切にしながら 帰還困難区域全体の 避難指示解除に向けた 具体的な方針の検討

(3) 辭難者数の推移

【出典】福島県災害対策本部 ◆避難者の推移 「平成23年東北地方太平洋沖地震による被害状況即報」各月報



〇避難指示が全域解除されている 市町村の居住状況 (令和2年6月現在)

令和2年3月14日常磐線全線運転再開

【平成26年解除】 田村市(都路地区) 【平成27年解除】 ・楢葉町 59.2% 【平成28年解除】 •川内村 80.7% ·南相馬市(小高区) 54.2% 【平成29年解除】 ·川俣町(山木屋地区) 47.0% 【課題·対応等】

- ○避難を継続されている方々に 対する相談・支援体制の継続
- ○買い物、医療・福祉、教育、 交通、鳥獣被害対策等の帰還 環境の整備
- ○地域外からの新たな企業や 人材の呼び込み、移住・定住の 促進、交流・関係人口の拡大

3

(4) 県民の健康

県民健康調査や健康長寿を目指した取組等により、全国に誇れる「健康ふくしま」へ。

県民健康調査 ← 県民の健康状態を把握し、将来にわたる県民の健康の維持、増進を図る

◆基本調査【被ばく線量の推計】

原発事故発生直後から平成23年7月11日 までの4か月間の外部被ばく線量を自記式 の質問票で推計

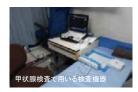
<外部被ばく線量推計結果> 0~2ミリシーベルト未満 93.8% ◆詳細調査【甲状腺検査】

震災時福島県に居住しており、概ね18歳以下 であった方を対象

※先行検査:平成23~25年度 本格検査:平成26年度~

【1次検査】超音波画像診断による検査

【2次検査】詳細な超音波検査と血液検査等



健康長寿を目指した取組 🖛 震災後に生活習慣や環境の変化により生じた健康状況の様々な課題に対応

- 〇県民の健康意識の醸成
- 〇子どもの健康づくり教育による次世代育成
- ○食生活から始める健康づくりの推進
- ○受動喫煙防止による健康づくり
- 〇健診・検診の受診率の向上

「ふくしま健民アプリ」で、楽しく、 気軽に、健康維持につながる生活









先進的な研究診療拠点・医療人材の育成

ふくしま国際医療科学センター

「PET/MRI」など最先端医療の提供

福島県立医科大学保健科学部(仮称)



地域医療を担う医療従事者を養成

ふくしま医療機器開発支援センター



国内医療機器関連産業の振興 トレーニングを通じた医療技術向上

【課題·対応等】

- ○介護人材確保や、施設運営 の支援等
- ○メタボリックシンドローム 該当者や子どもの肥満・ 虫歯の増
- ○健康意識の醸成による 健康寿命の延伸











129

(年) H22 H23 H24 H25 H26 H27 H28 H29

450

(年度) H22 H23 H24 H25 H26 H27 H28



(7)産業 ④福島イノベーション・コースト構想Ⅱ

◆構想の実現に向けた取組



産業団地の整備や企業立地の促進





■全国随一の優遇制度や立地環境をPRするための企 業立地セミナー (2019年度は東京、名古屋、大阪で実施)

■事業化を目指す企業に対 する各種コンサルティング

浜通り地域の未来を担う若い力を育てる

■「復興知」事 業において近畿 大学×川俣町が 実現に寄与した 「かわまたの花



日本大学工学部 事業1



交流人口の拡大

遊難により人口が減少した 浜通り地域等の交流人口拡大

■地域住民に向け た先端技術のデモ ンストレーション やセミナーを開催 する「見える化 キャラバン」



デルツアーを企 画、実施し「事 例集」を作成



◆福島イノベーション・コースト構想推進機構内に新設 「福島廃炉関連産業マッチングサポート事務局」【R2.7.1】



情報発信

複合災害の記録と教訓を将来へ引き継ぐ

東日本大震災・原子力災害伝承館 2020年9月20日 オープン

■原子力災害を中心とした資料を収集・保存し、展示・プレ ゼンテーション、研究及で研修に活用することにより、震災 の記憶の風化防止のための情報発信を行うとともに、防災・ 減災に役立てます。



期合災害を経験 した方々の生の声 を聞き、当時の追 体験ができる「語 り部講話」



安心な暮らしに必要な 環境の整備

- ■整備が進む公共インフラ
- 東北中央自動車道
- 常磐自動車道 JR常磐線
- 福島ロボットテストフィールド ~福島間シャトルバス運行 等の整備



◆福島ロボットテストフィールドで初の訓練 東京電力福島第一原発の燃料取り出し想定

東京電力福島第一原発 (1F)の2号 III 機使用済み核燃料プールからの核燃 料取り出しに向け、東京電力は、福 島ロポットテストフィールドの屋内 水槽試験棟で水中カメラの操作訓練 を実施しました。ロボテスでは初め ての1F廃炉作業訓練でした。



R2.5.13

【課題·対応等】

- ○拠点整備等各施策の効果をビジネスにつなげ、産業集積 に厚みをもたせその効果を県全域に波及
- ○国際教育研究拠点の設置に併せた周辺環境の整備、 まちづくり

(8) 廃炉に向けて

11

福島第一、第二原発の廃炉に向けた現状とトリチウム水の処分

〇福島第一原発 1 ~ 4 号機の現状・今後の見通し ※5・6号機は沖温停止中



【参考】

第4回廃炉・汚染水対策関係閣僚等会議(令和元年12月27日)にて、 中長期ロードマップ改訂が決定。

[主な改訂内容]

- ・燃料デブリ → <u>2021年内に、2号機から試験的取り出しに着手</u>。 ・使用済燃料ブール→ <u>1~6号機のすべてで2031年内に取り出し完了を</u>からの燃料取り出し <u>目指す</u>。

〇福島第二原発 全基の廃止が決定

令和元年9月30日、東京電力ホールディングス(株)は、経済 産業大臣に福島第二原発全基(1~4号機)の廃止届を提出。

廃止措置の主な手順(4基計)



廃止措置期間は44年を見込んでおり、全体工程を4段階に区分

〇福島第一原発におけるトリチウムを含む処理水及び処分方法

◆トリチウムを含む処理水について

・ 汚染水の増加量は、1日あたり約540㎡ (2014年5月)であったが、サブドレンによる 汲み上げや凍土壁の効果などによって、 約180㎡(2019年度平均)まで低減。

しかし、汚染水を浄化した処理水は今後 も増え続ける見込みで、2022年夏ごろに タンクが満杯になる見込み。タンクの建設 に適した用地は限界を迎えつつある。



福島第一原発のタンク群

構内の処理水の現状(R2.6.25) タンク基数 1,006基 タンク貯蔵量 約121万㎡

◆処分方法について

「多核種除去設備等処理水の取扱いに関する小委員会」において 取りまとめられた報告書では、処分方法として、①海洋放出、 ②水蒸気放出の2つのケースの検討、及び風評への対策を 講じることが提案されている。

また、報告を踏まえ、政府が、地元自治体や農林水産業者を 始めとした幅広い関係者の意見聴取を実施している。

【課題·対応等】

- ○廃炉が安全かつ着実に実施されるよう、廃炉安全監視協議会 等による継続的な監視が必要。
- ○国・東京電力への要望(トリチウムを含む処理水の取扱い)
- ①具体的な風評対策の提示とトリチウムに関する正確な情報 発信に責任を持って取り組むこと。
- ②処理水の取扱いによって本県の農林水産業や観光業に対し 新たな風評を生じさせないよう取り組むこと。
- ③農林水産業や地元自治体を始めとした幅広い関係者の意見 を丁寧に伺うこと。

(9)災害等による復興の取組への影響について ①新型コロナウイルス感染症

感染拡大防止対応等による直接的な影響

様々なイベント等の中止・延期

- ワールドロボットサミット等の延期
- 聖火リレーの延期や伝統行事の中止 ◆ 被災地を巡るツアーの中止

など

施設整備工事等の休止・工期の延長

- ◆ 施工業者の休業による工事の休止
- 原材料の納入遅れによる工期の延長

など

商工業・農業への影響

- 被災地域において再開した事業者の大幅な売り上げ 減少
- 事業者における雇用の維持にも多大な影響
- オリ・パラビクトリーブーケ用等、花き類の需要

被災者支援活動の制限

- ・ 県外における生活再建支援拠点の一時閉鎖 被災者・被災事業者への訪問の一時見合わせ

上記がもたらす復興・創生への3つの危機

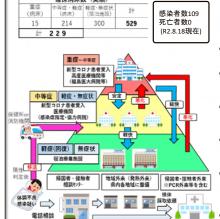
幾重もの災害に見舞われ、復興に取り組んできた 県民の心が折れかねない

イベントやセレモニーの中止により、復興を **実感できない**

復興に携わる人材、支援者等が現場で地元住民

新型コロナ対応医療提供体制(福島モデル) Π

確保病床数(実績)



- 医療機関・宿泊療養施設が適切に役割分担 られる体制(軽症者も原則入院措置)を 福島医大病院が重症者や症状悪化に 动体
- 検査待機を生じさせないPCR検査体制 570検体/日を確保
- 発熱者等をカバー、帰国者・接触者外来 の負担軽減
- リスク患者移送の調整を実施、必要な 療物資等を調達・配送
- 消防機関へ協力要請し、県内の全保健所 と全消防機関とが包括的な協定を締結。 全県で広域的・安定的な移送体制を確保
- 関係医療機関・宿泊療養施設をつなぐ医療 情報ネットワーク「キビタン健康ネット」 を活用。 CT・MRIによる画像結果等の 診療情報を迅速に共有
- 全国に先駆けた空床補償措置等により患 者受入医療機関を支援

Ш 経済対策等

- 国の施策に加え、医療提供体制の整備と県内経済の段階的な再生を両輪で進めるため、 県独自の取組を実施
 - 入院病床等の確保
 - 休業要請等協力事業者への感染症拡大防止協力金等
 - 中小企業者の資金繰り支援
 - 観光需要の回復に向けた宿泊割引への支援
 - 中小企業のサプライチェーンを強化する設備導入の促進 医療従事者等を支えるための医療金や手当金の支給
 - - 新しい生活様式に対応する催事等への支援



復興・創生と感染拡大防止・経済の回復を並行して実行

13

(9)災害等による復興の取組への影響について ②令和元年東日本台風等

令和元年東日本台風等の被害(令和2年7月14日現在)

- ■死者 38名 (うち関連死6名)
- 4.690名 ■澼難者数
- 全壊1,470棟、半壊12,311棟 等 ■住家被害
- ■公共土木施設等災害査定結果 約890億円
- ■農林水産業被害
 - 約 636億円 約 930億円
- ■商工業被害額 ■県内文化財被害額
- 約 5億円
- 20億円 ■社会教育施設被害額 約

令和2年度当初予算(令和元年東日本台風等による災害対応経費 588億円)

【主な内訳】

■公共事業(農林水産部·土木部)

427億円

- ■中小企業等グループ施設等復旧整備補助事業 91億円
- ■ふくしま立地企業事業継続対策事業

県道母畑須賀川線(須賀川市和田地内)





【被災者】 日常生活の相談、 孤立防止のための見回り

【被災事業者】 グループ補助金、福島県中 小企業施設整備等復旧補 助金等による事業再開や 減災対策への支援

【支援策】

【農林漁業者】 農業用機械等の復旧支援、 営農再開に向けた支援

【公共施設】 道路、河川、農地 林地など被災箇所の 早期復旧、改良

石川町消防署跡地



農地被災(いわき市三和町細谷地区)





【課題·対応等】

- ○被災事業者の早期の事業全面再開
 - ※郡山中央工業団地では、被害を受けた事業者の約4割 が一部の事業再開にとどまる(令和2年1月時点)
- ○営農再開に向けた農業用施設等の早期復旧
- ○激甚化・頻発化する災害に対応する、防災・減災、 国土強靭化の推進を通じた災害に強いまちづくり

百 ナの

復興に向けた新型コロナペ

の対応

など

2 今後に向けて

新型コロナウイルス感染症等の影響にしっかりと対応しつつ、復興を切れ目なく進め、次のステージへ

令和元年12月20日

「『復興・創生期間』後における東日本大震災からの復興の基本方針」が閣議決定 令和2年6月5日

復興庁設置法等の一部を改正する法律が成立

【復興・創生期間後の復興を支える体制・制度・財源】

- 復興庁の設置期間の10年間延長、総合調整機能の維持
- 東日本大震災復興特別会計、震災復興特別交付税制度の継続
- 帰還促進に加え、移住等の促進、営農再開の加速化
- 福島イノベーション・コースト構想の推進を軸とした産業集積の促進、風評被害への対応等

など

●復興イベント、伝統行事等の 中止による記憶の風化、被災 者のコミュニティへの影響

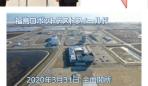
- ●県産農産物の需要低迷、飲食 店等の売上減少等による 商工業・農業事業者への影響
- ●失業等による被災者の生活 再建への影響

国の支援を力に

本県の復興を着実に進める

- ○避難地域の復興・再生
- ・医療・教育、商業、公共インフラなどの生活環境整備
- ・商業、産業、生業の再生
- ・移住の促進、交流・関係人口の拡大 など
- ○引き続く復興への取組
- ・生活再建支援、被災者の心のケア、環境回復 など
- ○全県的な風評・風化対策
- ・教育旅行、インバウンドの取り込み
- ·県産農林水産物の販路拡大
- ・東京2020オリンピック
- 野球、ソフトボール競技を福島で開催
- ○本県の将来を形作る取組
 - ・福島イノベーション・コースト構想を基軸とした産業集積
 - ・新産業に対応する人材育成
 - ・国際教育研究拠点の構築 など





○医療提供体制の整備による 心身の健康の確保

○被災者の生活再建

○観光の需要喚起

連動

○中小企業等の事業者支援

○農林漁業者の支援

被災者・被災事業者の二・ ーズに 応じた支援を迅速かつ着実に

実施

復興を地方創生と両輪で推し進め、次のステージへ

発行元

福島県 企画調整部 復興·総合計画課 〒960-8670 福島市杉妻町2番16号

Tel 024-521-7109

E-mail <u>fukkoukeikaku@pref.fukushima.lg.jp</u>

*本誌へのご意見等がございましたら、上記アドレスへお寄せください。

福島県ウェブ

ふくしま復興ステーション

その他、復興情報等ご覧ください。



赤べこ Akabeko (Red Cow)



起上がり小法師 Okiagarikobosi (Little self-righting Buddhist priest)



三春駒 Miharugoma (Miharu Wooden Horse)



会津本郷焼 Aizu Hongoyaki (Pottery)



絵ろうそく Erousoku (Painted Candle)



白河だるま Shirakawa Daruma



~Fukushima Today~

Steps for Reconstruction and Revitalization in Fukushima Prefecture







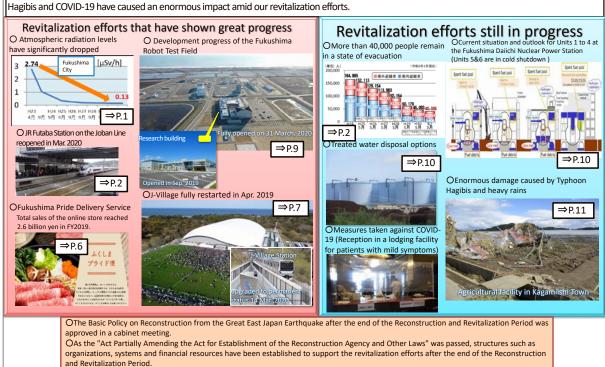
Fukushima Prefecture

25 Aug. 2020 New Fukushima Revitalization Promotion Headquarters

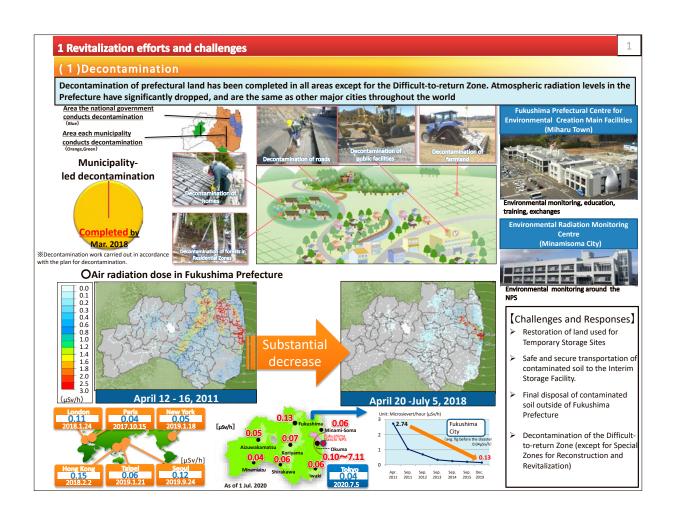
Index ■ Coming into a decade since the disaster 1 Revitalization efforts and challenges Ρ1 (1) Decontamination P2 (2) Current status of the Evacuation-designated Zone P2 (3) Change in evacuee numbers Р3 Health of Fukushima residents Ρ4 Securing of housing and creating an environment for people to return Р5 (6) Basic infrastructure Р6 Industry ${\color{red}\textbf{\textcircled{1}}} \, \mathsf{Agriculture}$ Р7 2 Tourism 3 Business investment and employment creation Р9 4 The Fukushima Innovation Coast Framework I P10 The Fukushima Innovation Coast Framework II P11 Efforts towards decommissioning Impact of disasters, etc. on the revitalization efforts 1 COVID-19 $\cdots\cdots\cdots$ P12 P13 2 Damage caused by Typhoon Hagibis 2 Going forward P14

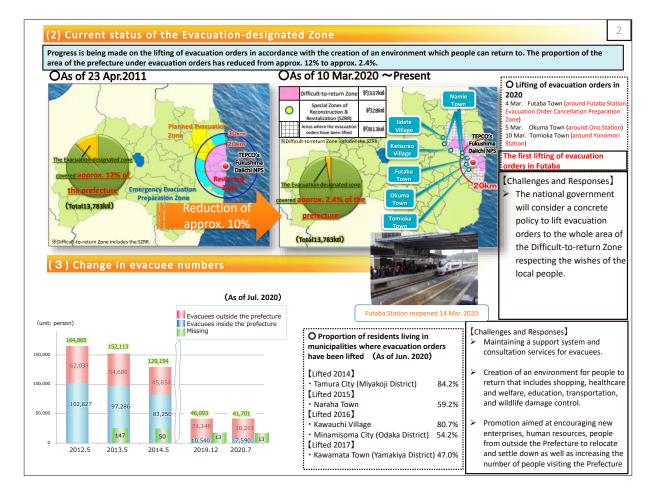
Coming into a decade since the disaster

Revitalization in Fukushima has been making steady progress. The evacuation order was partially lifted for Futaba Town where all residents had been evacuated and there was the full opening of the Fukushima Robot Test Field as well. On the other hand, the path to revitalization is still long and difficult. Due to the unprecedented compound disaster, more than 37,000 people are still evacuated. In addition, other disasters such as Typhoon Hagibis and COVID-19 have caused an enormous impact amid our revitalization efforts.



Revitalization is moving into the next phase in 2020.







The Prefecture is aiming to become one of the healthiest prefectures in Japan by implementing the Fukushima Health Management Survey and Projects for a Long and Healthy Life

The Fukushima Health Management Survey is being implemented to understand the health of residents, in order to maintain and improve their health into the future.

Basic Survey

Self-administered questionnaires: 27.7% [568.331 respondents/2.055.248 subjects]

| Case |

nuclear accident (March-July2011)

Thyroid Ultrasound Examination

Citizens aged 18 or younger at the time of the disaster (About 380,000 persons)

*Primary Examination (April 2011 - March 2014) Full-scale Examination (April 2014 - present) Primary Examination: Ultrasound Examination Secondary examination: Thorough thyroid ultrasound examination and blood testing



The Projects for a Long and Healthy Life will try to respond to various health issues caused by changing environments after the disaster.

- Encouraging healthy thinking among residents.
- > Educating the next generation through child health promotion programs.
- Health promotion that starts from a healthy diet.
- Protection from second-hand smoke.
- Improving consultation rate of health check ups and screenings.

The easy to use and fun "Fukushima Healthy App" helps residents to acquire a healthier lifestyle







Development of a hub for cutting-edge radiological research and medical care & Fostering of human resources in medical fields

Fukushima Global Medical Science Center

Providing cutting-edge medical care such as PET scans and MRI's

School of Health Sciences (tentative name) Fukushima Medical University



Training medical professionals responsible for local medical care

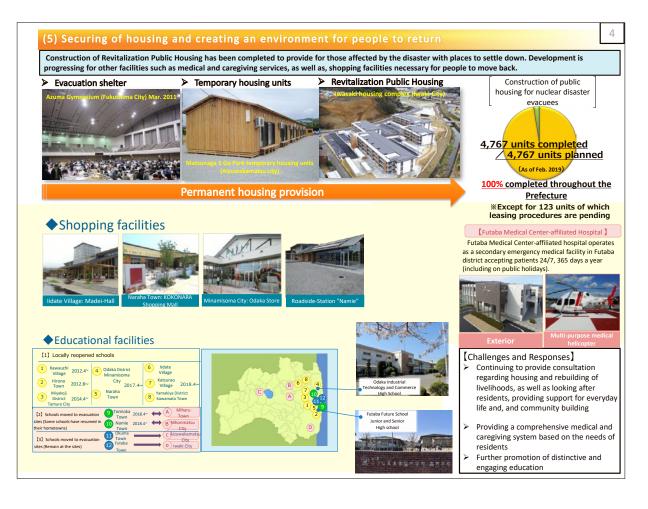
Fukushima Medical Device Develop Support Centre

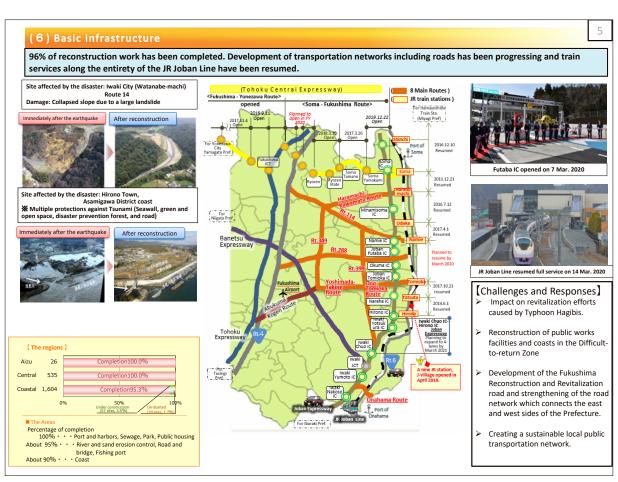


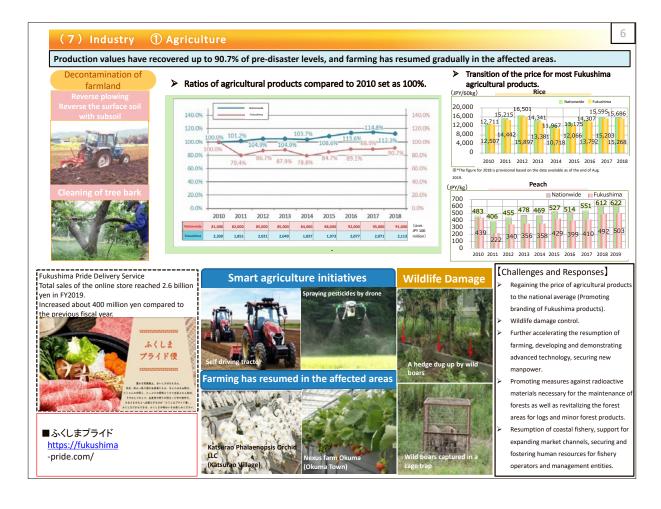
Promotion of the domestic medical equipment industry and improving medical skills through training.

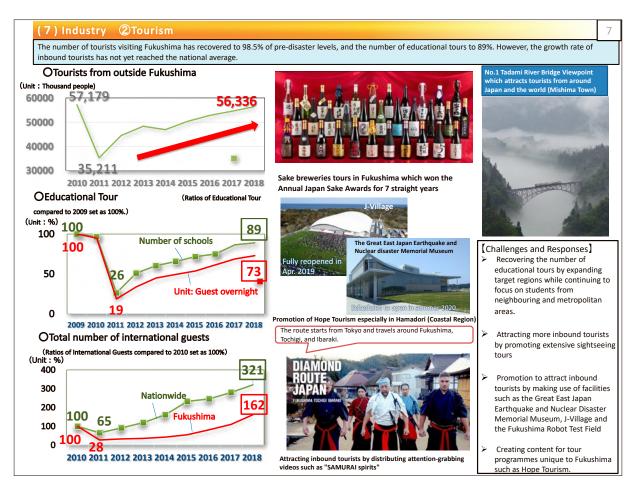
(Challenges and Responses)

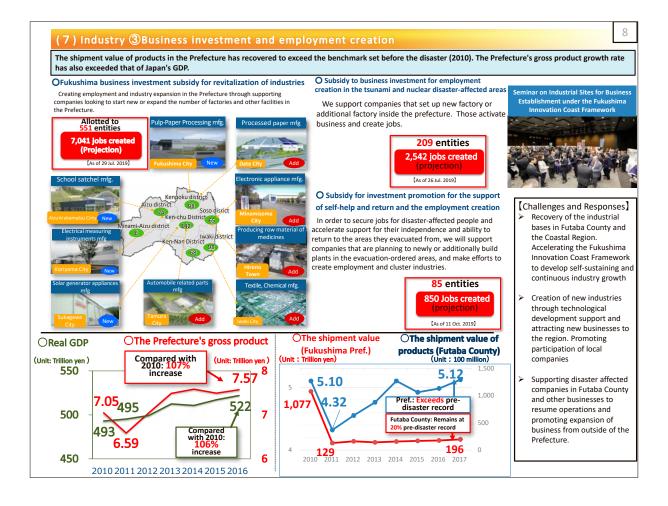
- Secure nursing personnel and support the operation of caregiving facilities.
- The number (or rate) of people with metabolic syndrome, child obesity and children's cavities is high, compared with the national average.
- Extend people's healthy life expectancy by encouraging a healthy lifestyle.

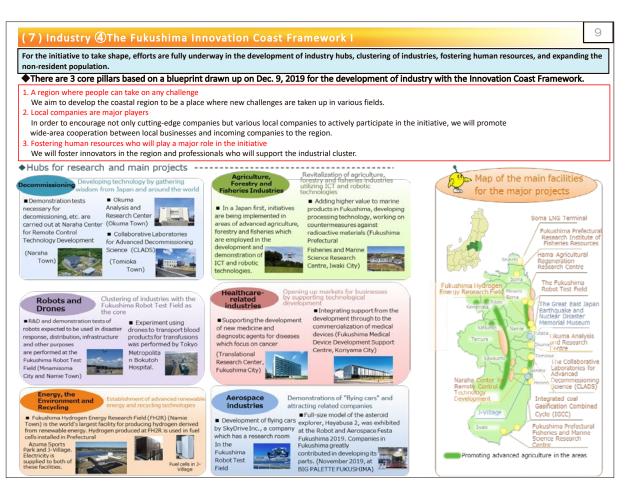


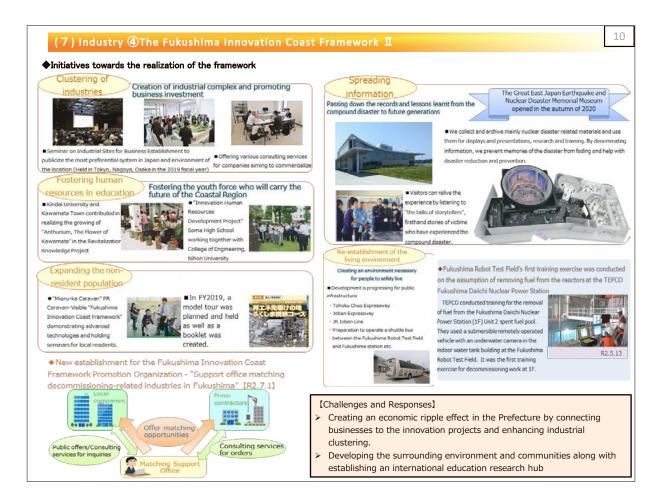


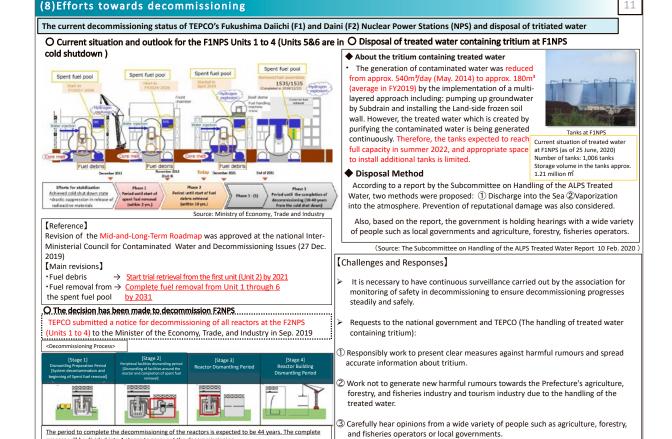












(Source by TEPCO

process will be divided into 4 stages to carry out the decommissioning.

(9) Impact of disasters, etc. on the revitalization efforts ① Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

I Impact

Direct impact caused by the prevention of the spread of COVID-19

Suspension and postponement of various events, etc.

- Postponement of World Robot Summit and other events
- Postponement of the Tokyo 2020 Olympic Torch Relay and suspension of other traditional events
- Cancellation of tours visiting disaster-affected areas, etc.

Suspension of construction work to build facilities and extension of the construction period

- Suspension of construction work caused by contractors suspending business
- Extension of the construction period caused by the delay of materials being delivered, etc.

Impact on the commerce and agriculture industry

- Large decrease in sales of business operators who reopened for business in the disaster-affected areas
- Large impact on business operators in keeping employees
- Demand remains low for flowers such as medalists' bouquets for Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games, etc.

Restriction on activities to support disaster-affected people

- Temporary closure of a base supporting the rebuilding of livelihoods outside the Prefecture
- Postponement of visits to disaster-affected people and disaster-affected companies, etc.

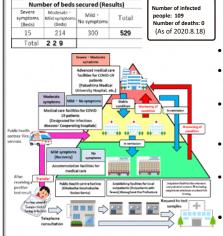
Three crises impacting revitalization and reconstruction which were caused by the matters mentioned above

People in the Prefecture who have been helping in the revitalization efforts after experiencing multiple disasters

ople will not be able to understand the revitalization efforts due to the cancellations of events and ceremonies

People who are engaged in revitalization efforts and supporters, etc. will not be able to do activities with local people at actual places

I Medical treatment systems to treat COVID-19(Fukushima model)



- (Taking measures to have even mild patients he Fukushima Medical University Hospital is treating patients or patients with worsening conditions
- Securing PCR test capacity of 570 cases per day in order not to have patients wait to take the test.
- treatment for patients with fevers and reducing the burden of outpatient facilities for returnees and potential contacts.
- The Prefectural medical management headquarters manages the transferring of patients over a wide-are patients who have a risk of worsening conditions. Th Headquarters also supply and deliver medical goods needed for medical treatment
- Requesting the cooperation of fire services and concluding a comprehensive agreement with all the public health centres and fire services in the Prefecture. Securing a stable and wide-area transfer system
- sharing medical information such as diagnostic imaging results from CT and MRI scans.
- Being the first in the country to support medical facilities treating COVID-19 patients by compensating for unused hospital beds

Ш **Economic measures**

- In addition to the national government's measures, the Prefecture is implementing its own initiatives in order to advance both the enhancement of medical treatment systems and the recovery of the prefectural economy in stages Securing beds for inpatients
 - Providing financial payments to business operators who cooperated with the request to shutdown business for
- Providing financing support for small and medium sized companies Providing support by offering discount hotel charges toward the recovery of tourism demand
- Promoting equipment installations to enhance the supply chains of small and medium sized companies
- Providing medical expenses or allowance to support healthcare related workers
- Supporting events, etc. that follow the "New Lifestyle"

13

(9) Damage caused by Typhoon Hagibis and it's enormous impact on revitalization

Damage caused by Typhoon Hagibis (As of Jul. 14, 2020)

- Deaths: 38 (including 6 disaster-related deaths) Evacuees: 4,690
- Housing damage: Totally destroyed 1,470 houses, Partially destroyed 12,311 houses.
- Public infrastructure facilities disaster assessment: approx. JPY 89 billion
- Damage to agriculture, forestry and fisheries industries: approx. JPY 63.6 billion
- Damage to commerce and Industry: JPY 93 billion
 Damage to the Prefecture's cultural properties: approx. JPY 0.5 million
- Damage to Social and educational facilities: approx. JPY 2 billion

Fukushima Pref. Govt. initial budget in FY2020 for Typhoon Hagibis: JPY 58.8 billion

[Details] ■ Restoration and Maintenance Subsidy Project for Facilities of Small and Medium Enterprise Groups: JPY 9.1 billion

- Public infrastructure (Agriculture, Forestry and Fishery Department, Public Works Department): JPY 42.7 billion
- Business continuity support project: JPY 0.5 billion

Route 138 (Sukagawa City)

[Disaster-affected residents] Counselling for everyday life, checking in counseling for everyday life, checking in with members of the community as part of isolation prevention isolation prevention. isolation prevention

[Disaster-affected companies] Subsidies for supporting enterprise disaster prevention.

【 Supporting aid 】

Agricultural, forestry and fisheries workers]

Supporting the restoration of agricultural machinery and the resumption of farming

【Tourism companies】 Attracting tourists through "fukkowari" reconstruction discounts.

The ruins of Ishikawa Town's Fire Dept.







[Challenges and Responses]

- Early resumption of full-scale operations of disaster affected companies. XOf those that have resumed businesses which were affected, approx. 40% operate partially in the Koriyama Central Industrial Park. (As of Jan. 2020)
- Early restoration of agricultural facilities to resume farming
- Developing disaster-resistant communities which can withstand intense and frequently occurring disasters by promoting disaster prevention measures, disaster mitigation, and building national land resilience

Going forward

While firmly handling the impact of COVID-19 and other problems, the Prefecture is continuing to proceed with revitalization and move forward to the next

The Basic Policy for Reconstruction from the Great East Japan Earthquake after the end of the Reconstruction and Revitalization Period was approved in a cabinet meeting on 20 Dec. 2019

Enactment of the "Act Partially Amending the Act for Establishment of the Reconstruction Agency, etc." on 5 June, 2020 [Revitalization framework after the end of the Reconstruction and Revitalization Period]

- ① Extending the Reconstruction Agency's installation period by 10 more years to maintain compre
- 2 Continuing a special financial account for reconstruction and revitalization from the Great East Japan Earthquake
- 3 Promoting the return of people to areas they evacuated from as well as the relocation of people outside the prefecture. Also, accelerating the resuming of farming.
- Developing the clustering of industries which centers around the promotion of the Fukushima Innovation Coast Framework as well as dealing with harmful rumors.
- Due to the cancellations of events for revitalization and traditional events, there is an impact towards the fading of memories and towards communities of disaster-affected residents.
- With the demand remaining low for the Prefecture's agricultural products and a decrease in sales of restaurants, the commerce and agriculture industry operators are impacted.
 Due to unemployment and other

of COVID-19

COVID-19

towards

problems, rebuilding the livelihoods of disaster-affected residents is impacted.

through the national governmen support

Link

Reconstruction and revitalization in evacuation area

- *Re-establishment of the living environment including; healthcare, education, commerce, and public infrastructure etc.
- •Restoring commerce, industry, and occupations and livelihoods
- Expanding the non-resident population and promoting relocation from outside of the Prefecture etc.
- Continuous efforts for revitalization
- •Support for rebuilding livelihoods, mental healthcare for disaster affected residents, recovery of the environment, etc.
- Prevention of harmful rumours and memories related to the disaster from fading away
- *Educational tours attracting inbound tourists
- *Expanding sales channels of the Prefecture's agricultural, forestry, and fisheries products etc.
- Hosting the baseball and softball games for the Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games, etc.
- Projects for the future
- Industrial clustering based on the Fukushima Innovation coast framework
 Fostering human resources for new industries etc.
- · Creating a base for international education research, etc.

Enhancing medical treatment syste to secure residents' physical and mental health.

Rebuilding the livelihoods of residents affected by the disaster.

- Stimulating demand in tourism.
- Supporting small and medium sized companies
- Supporting agricultural, forestry and fisheries workers, etc.

Immediate and steady support to answer the needs of disaster-affected residents and companies.

Start drawing up a comprehensive plan based on input from Fukushima residents

Together with the revitalization and the reconstruction of the region, the Prefecture is moving forward to the next phase

Published by the Fukushima Prefectural Government Address: 2-16 Sugitsuma-cho, Fukushima City, Japan

Telephone: (+81) 24-521-7109

E-mail fukkoukeikaku@pref.fukushima.lg.jp







* Please feel free to contact us if you have any questions about this publication.

-186 -

あとがき

本誌の編集にあたり、在外福島県人会の皆様には震災後 10 年間の活動の写真や 原稿の提供に御協力を頂きまして誠にありがとうございます。

震災から 10 年の節目を迎えるにあたり、これまでの在外県人会の皆様からの復興支援活動を記念誌として残し、情報を共有するため本誌の刊行となりました。

本誌をきっかけに県人会をはじめ、世界中の方々に福島県の復興状況を知ってい ただければ幸いです。

生活環境部編集チーム

 生活環境部 部長
 渡辺
 仁

 生活環境部 政策監
 高野
 武彦

 生活環境部 国際課 課長
 國分
 健児

 生活環境部 国際課 主幹兼副課長
 藁谷
 豪

 生活環境部 国際課 主任主査
 久米
 雅則

 生活環境部 国際課 副主査
 安田
 吉紀

在外福島県人会による福島県の復興支援 ~東日本大震災から10年間の記録~

発行年月 令和3年2月

発 行 福島県生活環境部国際課

住 所 〒 960-8670 福島県福島市杉妻町 2-16

電 話 024-521-7183

E-mail kokusai@pref.fukushima.lg.jp

本誌からの無断複写・転載を禁じます。

Postscript

We would like to express our heartfelt gratitude to members of the Overseas Fukushima Kenjinkais for your cooperation in providing pictures and documents of your activities during the 10 years since the Great East Japan Earthquake.

As a decade will have passed since the disaster occurred, this booklet was published in order to have a memorial book of the Kenjinkai's activities supporting revitalization and to share all the activities with you. We hope this booklet will give members of the Kenjinkais as well as people around the world an opportunity to know about the situation of revitalization in Fukushima.

Editing team members in the Social Affairs and Environment Department

Watanabe Hitoshi, Director General, Social Affairs and Environment Department

Takano Takehiko, Senior Policy Administrator, Social Affairs and Environment Department

Kokubun Kenji, Director, International Affairs Division, Social Affairs and Environment Department

Waragai Takeshi, Deputy Director, International Affairs Division, Social Affairs and Environment Department

Kume Masanori, Desk Chief, International Affairs Division, Social Affairs and Environment Department
 Yasuta Yoshinori, Senior Staff, International Affairs Division, Social Affairs and Environment Department

Activities Supporting the Revitalization of Fukushima Prefecture by Overseas Fukushima Kenjinkais

-Records of the Past 10 Years After the Great East Japan Earthquake-

Time of Publication: February 2021

Publisher : International Affairs Division

Social Affairs and Environment Department

Fukushima Prefectural Government

Address 2-16 Sugitsuma-cho, Fukushima City, Fukushima Prefecture 960-8670, Japan

Phone +81-(0)24-521-7183

E-mail kokusai@pref.fukushima.lg.jp

No part of this booklet may be copied or reproduced in any form without permission.